叶兴阳
双语音标有声读物
叶兴阳;
注音阅读英语教育之父
双语音标
阅读创始人
English
注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者： *叶兴阳*

内容来源： *公共领域英文原著*

适用对象： *英语学习者、教师、研究者*

版本日期： *2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 盖伊头像纪念品：永不磨灭的照片(souvenir Of Gay Head Indelible Photographs) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

盖伊头像纪念品：永不磨灭的照片(Souvenir of Gay Head Indelible Photographs)

第1/1页

[iː] - [tekst] [prɪˈpeəd] [baɪ][ˈsɑːŋkɑːr] [vɪsˈwɑːnɑːθən] , [ˈbraɪən] [nes] ,
E - text prepared by Sankar Viswanathan , Bryan Ness ,
E - 文本 准备 经过 桑卡尔 维斯瓦纳坦 , 布莱恩 尼斯 ,

电子文本由Sankar Viswanathan、Bryan Ness编写。

[ænd; ənd][ðə; ði][ˈprɒdʒekt; prəˈdʒekt][ˈguːt(ə)nˌbɜːg][ˌɒnˈlaɪn][dɪˈstrɪbjuːtɪd; ˈdɪstrɪbjuːtɪd] [ˈpruːfriːdɪŋ] [tiːm]
and the Project Gutenberg Online Distributed Proofreading Team
和 这 项目 古腾堡 在线的 分布式 校对 团队

以及古腾堡计划在线分布式校对团队

([ˌeɪtʃ tiː tiː ˈpiː] : / / [ˌdʌbljuː dʌbljuː ˈdʌbljuː] . . [net])
(http : / / www . pgdp . net)
(http : / / 万维网 . 国内生产总值 . 网)

(http://www.pgdp.net)

[frɒm; frəm][peɪdʒ][ˈɪmɪdʒɪz] [ˈdʒenərəsli] [meɪd] [əˈveɪləb(ə)l][baɪ]
from page images generously made available by
从 页 图片 慷慨地 制成 可用的 经过

页面图片由以下机构慷慨提供：

[ˈɪntənet] [ˈɑːkaɪv] / [əˈmerɪkən] [lˈaɪbɹəɹiz]
Internet Archive / American Libraries
互联网 档案 / 美国人 图书馆

互联网档案馆/美国图书馆

([ˌeɪtʃ tiː tiː ˈpiː] : / / [ˌdʌbljuː dʌbljuː ˈdʌbljuː] . [ˈɑːkaɪv] . [ɔ:g] / [ˈdiːteɪlz] / [əˌmerɪˈkɑːnə])
(http : / / www . archive . org / details / americana)
(http : / / 万维网 . 档案 . 组织 / 细节 / 美洲)

(http://www.archive.org/details/americana)

[nəʊt] : [ˈɪmɪdʒɪz] [ɒv; əv][ðə; ði][əˈrɪdʒən(ə)l][ˈpeɪdʒɪz][ɑː(r); ə(r)][əˈveɪləb(ə)l] [θruː] [ˈɪntənet] [ˈɑːkaɪv] / [əˈmerɪkən] [lˈaɪbɹəɹiz] .
Note : Images of the original pages are available through Internet Archive / American Libraries .
笔记 : 图片 的 这 原来的 页面 是 可用的 通过 互联网 档案 / 美国人 图书馆 .

注：原始页面的图像可通过互联网档案馆/美国图书馆获取。

[siː] [ˌeɪtʃ tiː tiː ˈpiː] : / / [ˌdʌbljuː dʌbljuː ˈdʌbljuː] . [ˈɑːkaɪv] . [ɔ:g] / [ˈdiːteɪlz] / souvenirofgayhea00woon
See http : / / www . archive . org / details / souvenirofgayhea00woon
看 http : / / 万维网 . 档案 . 组织 / 细节 / souvenirofgayhea00woon

参见 http://www.archive.org/details/souvenirofgayhea00woon

[ˌsuːvəˈnɪə(r)][ɒv; əv] [geɪ] [hed] .
Souvenir of Gay Head .
纪念品 的 同性恋 头 .

同性恋头像纪念品。

[ɪnˈdeləb(ə)l] [ˈfəutəgræfs] .
INDELIBLE PHOTOGRAPHS .
不可磨灭 照片 .

永生难忘的照片。

['pʌblɪʃt] [ænd; ənd] ['kɔpi,raitid] , - ,
Published and Copyrighted , 1889 ,
已发布 和 版权所有 , - ,

出版及版权所有，1889年

[baɪ][dʒeɪ] . [en] . ['tʃeɪmbəlɪn] , [fə'tɒgrəfə(r)] ,
By J . N . Chamberlain , Photographer ,
经过 J . N . 管家 , 摄影师 ,

摄影师：JN Chamberlain

[wu:nsɔkit] , [ɑː(r)] . [ai] .
Woonsocket , R . I .
伍恩索基特 , 拉 . 我 .

罗德岛州伍恩索基特

[ðə; ði] ['ælbətaip] [ˌsiː 'əʊ] , [en] . [waɪ] .
THE ALBERTYPE CO , N . Y .
这 阿尔伯型 一氧化碳 , N . 是 .

纽约阿尔伯泰普公司

[geɪ] [hed] ['lændɪŋ] [ænd; ənd] [pə'vɪliən] .
Gay Head Landing and Pavilion .
同性恋 头 降落 和 亭 .

盖伊角码头和凉亭。

[ə'laɪtɪŋ] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['stiːmbəʊt] .
Alighting from the Steamboat .
下车 从 这 汽船 .

从汽船上下来。

[geɪ] [hed] [lait] .
Gay Head Light .
同性恋 头 光 .

同性恋车头灯。

[geɪ] [hed] ['ɪndiənz] [ænd; ənd] ['rʌstɪk] [kən'veɪəns] .
Gay Head Indians and Rustic Conveyance .
同性恋 头 印度人 和 乡村 输送 .

盖伊·海德印第安人和乡村运输。

[fɜːst] [kruː] [geɪ] [hed] ['ɪndiənz] ,
First Crew Gay Head Indians ,
第一的 全体人员 同性恋 头 印度人 ,

第一组船员同性恋头印第安人，

[seɪvd] [eɪt] [p'ɜːsənz] [frɒm; frəm] [rek] [ɒv; əv] " ['sɪti] [ɒv; əv] [kə'lʌmbəs] .
Saved Eight Persons from Wreck of " City of Columbus .
已保存 八 人 从 破坏 的 " 城市 的 哥伦布 .

从“哥伦布城”号沉船事故中救出八人。

" ['sekənd] [kruː] [geɪ] [hed] ['ɪndiənz] ,
" Second Crew Gay Head Indians ,
" 第二 全体人员 同性恋 头 印度人 ,

“第二组船员同性恋头印第安人，

[seɪvd] [ˌθɜː'tiːn] [p'ɜːsənz] [frɒm; frəm] [rek] [ɒv; əv] " ['sɪti] [ɒv; əv] [kə'lʌmbəs] . "
Saved Thirteen Persons from Wreck of " city of Columbus . "
已保存 十三 人 从 破坏 的 " 城市 的 哥伦布 . "

从“哥伦布城”号沉船事故中救出十三人。

" ['sɪti] [ɒv; əv] [kə'lʌmbəs] " [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] [rek] .
" City of Columbus " Before the Wreck .
" 城市 的 哥伦布 " 前 这 破坏 .

沉船前的“哥伦布城”。

" ['sɪti] [ɒv; əv] [kə'lʌmbəs] " ['ɑːftə(r)][ðə; ði] [rek] .
" City of Columbus " After the Wreck .
" 城市 的 哥伦布 " 后 这 破坏 .

哥伦布市在事故之后。

[məʊd][ɒv; əv] [kən'veɪəns] [frɒm; frəm] [wɔːf] [tuː; tə] [geɪ] [hed] [lait] .
Mode of Conveyance from Wharf To Gay Head Light .
模式 的 输送 从 码头 到 同性恋 头 光 .

从码头到盖伊岬角的交通方式。

[geɪ] [hɛdz] ['leɪtɪst] .
Gay Head's Latest .
同性恋 头部 最新的 .

盖伊·海德的最新作品。

['kʌtɪŋ] [kleɪ] [fɔː(r); fə(r)] [ˌsuːvə'nɪəz] .
Cutting Clay for Souvenirs .
切割 黏土 为了 纪念品 .

切割黏土制作纪念品。

[æt; ət][ðə; ði] [fʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] [klɪfs] .
At the Foot of the Cliffs .
在 这 脚 的 这 悬崖 .

在悬崖脚下。

[geɪ] [hed] [lait] [haʊs] [ænd; ənd] [klɪfs] .
Gay Head Light House and Cliffs .
同性恋 头 光 房子 和 悬崖 .

盖伊角灯塔和悬崖。

- .
Monohansett .
- .

莫诺汉塞特。

[næn'tʌkɪt] .
Nantucket .
南塔克特 .

南塔克特岛。

['mɑːθə] ['vɪnjəd] .
Marthas Vineyard .
玛莎 葡萄园 .

玛莎葡萄园岛。

['aɪlənd] [həʊm] .
Island Home .
岛 家 .

岛屿家园。

['rɪvə(r)] [kwiːn] .
River Queen .
河 女王 .

河之女王。

[ðə; ði] " ['sɪti] [ɒv; əv] [kə'lʌmbəs] " [sʌŋk] [ɒf] [geɪ] [hed] .
The " City of Columbus " Sunk Off Gay Head .
这 " 城市 的 哥伦布 " 沉没 离开 同性恋 头 .

“哥伦布城”号沉没于盖伊角附近。

['saɪmən] ['dʒɒnsn] , [tʃiːf] [ɒv; əv][ðə; ði] [traɪb] [ɒv; əv] [geɪ] [hed] [ˌrezə'veɪʃn] .
SIMON JOHNSON , Chief of the Tribe of Gay Head Reservation .
西蒙 约翰逊 , 首席 的 这 部落 的 同性恋 头 预订 .

西蒙·约翰逊，盖伊角保留地部落酋长。

[θɜːd] [kruː] [geɪ] [hed] [ˈɪndiənz] .
Third Crew Gay Head Indians .
第三 全体人员 同性恋 头 印度人 .

第三组船员盖伊·海德·印第安人。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神